

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak: Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill. Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.	Felelős szerkesztő és laptulajdonos: ÁVÉD JÁKÓ Munkatársak: Dr. Mayer Ödön, Balla István és Falu Kornél. Kiadó: PAPP GYÖRGY	Szerkesztőség Apaffy utca 186. sz. Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézetében. Hirdetések díjszabás szerinti árban közöltetnek.
--	--	--

Földet a népnek!

A nyugatmagyarországi radikális párt kongresszusától kaptuk a következő felhívást.

Wekerle Sándor miniszterelnök a budapesti Lloyd-társaságban 1901. január 30-án tartott felolvasásában azt mondta:

„Jelenlegi nemzeti jóvedelmünk nem nyújt elég anyagi erőt állami és társadalmi szükségleteink fedezésére, nem nyújt kellő alapot a rendelkezésre álló munkaerők megfelelő kihasználására, a nép szélesebb rétegeinek megélhetésére, sőt még arra sem, hogy földmívelésünk helyzete biztosítottnak tekintessék.”

Szterényi József államtitkár az 1904. évi hivatalos iparfejlesztési emlékiratában más szavakkal ugyanezt bizonyította.

S amit a két előbb idézett államférfi nemzetgazdasági tapasztalatok és tanulmányok alapján megállapított, kitört már jóval előbb ösztönszerűen Szemere Miklósnak a Nemzeti kaszinóban mondott híres felköszöntőjében: „Nem boldog a magyar!”

Eltekintve különben a nemzetgazdasági tudománytól és a lelkes szónok érzélgésétől, a tétel már azért is helyes, mert abban senki sem kételkedik. Hiszen nincs egyetlen egy ember sem széles e hazában, ki józan állapotban azt állítaná: „Nemzeti jóvedelmünk ugysis elég nagy — boldog a magyar.”

Ha pedig nem boldog a magyar, ha a nemzeti vagyion jóvedelme nem elegendő, s ha mi ezen állapoton redikálisan akarunk segíteni, kérdeznünk kell mindenek előtt, hogy mi a baj oka?

A nemzet jóvedelmének két forrása van; az egyik a földmívelés, a másik az ipar. Mind a kettő összefolyik a kereskedelem nagy gyűjtő és elosztó esaternahálózatában.

Ne felejtjük tehát soha, hogy a nemzeti jólétnek három tényezője van s hogy mind a három szervi közreműködése okvetlenül szükséges, mert ha a földmívelés és az ipar teremti, a terményeknek lehető legmagasabb

sabb s egyuttal leggyorsabb értékesítése csak a kereskedelem által érhető el.

Már ezek szerint nemzeti vagyionunk csekély jóvedelmezőségének okát a két forrásnál kell keresnünk s ott hamar meg is találjuk.

A földmívelésnél nálunk még a nagyban való üzemtulnyomó, miglen a nemzetgazdaságilag minket jóval megelező külföldön a kisbirtokrendszer az uralkodó. Németországban p. o. a kisebb birtokok arányszáma 90%, a nagybirtoké 10%; Magyarországon pedig a kisbirtok a földnek 42% át, a nagybirtok ennek 58%-át teszi ki. A nagybirtok egy része házi kezelésben van, többi haszonbérbe van adva.

Az első rendszer a jóvedelmezőség szempontjából határozottan rosszabb, mert kevés, aligha számot tevő nagybirtokos van, aki maga is gyakorlatilag értene a gazdálkodáshoz, s így azt alkalmazottjaira bizza.

Utóbbiak pedig rendszerint még annyit sem gazdálkodnak, mint a mennyit a nagybérlok termelnek és keresnek, mert a haszonbérlok saját érdeke mégis nagyobb mint a gazdasági tisztké s mert a nagybérlok a szükséges beruházási tőkével a kellő időben szabadon rendelkezhetik, miglen a gazdatisztnek e tekintetben nincs szabad rendelkezése.

Innen van, hogy az előbb házilág kezelt birtokért, ha bérbe adják, a haszonbérlok rendszerint jóval többet fizet, mint a mennyit a birtok előbb házi kezelésben hozott, s azonfelül nem csak magát és családját fentartja, hanem a mellett még meg is gazdagodik.

A nagybirtok jóvedelme tehát a magángazdaság szempontjából már a nagyban való haszonbérleti rendszer behozatala által némileg emelhető és ez a közgazdaság tekintetében is előnyös, mert ugyanabból a területből most már nem csak a tulajdonos, hanem a haszonbérlok is él.

De a nagybirtokosok jóvedelme úgy a magángazdasági, mint a nemzetgazdasági szempontból még sokkal nagyobb arányban fokozható, ha a helyi viszonyok figyelembe vétele mellett ennek bizonyos részei kisbirtokosoknak adatnak haszonbérbe, esetleg örökáron adatnak el, mely utóbbi esetben a befolyt vételár a hitbizományoknál hitbizományi tőke maradna és jóval több kamatot hozna, mint a földjóvedelem.

Az új kisbirtokosok pedig p. o. tíz hold szántón mind annak a gabonának, kapásnövénynek és műtakarmánynak 100-dik részét nem termeli ugyan, amely össz-mennyiség a nagybirtokosoknak vagy haszonbérlokjének 1000 holdas birtokán terem, hanem rendszerint ennél valamivel kevesebbet. De ezen kis gazdaságában a közvetlen termények felhasználásával még marha-, sertés-, ló-, baromfitenyésztést, méhészetet, gyümölcstermelést és kertészkedést üz s éppen azért képes kicsiben majdnem kétszer annyi haszonbért fizetni, mint a nagybérlok. Mindez nem elméleti képzelődés, hanem köztudomásu tapasztalat.

A kisgazdaságok szaporítása pedig nemcsak a nagybirtokosokra nézve előnyös, hanem a nemzetgazdaságra nézve is, mert éppen a kisgazdasági rendszer behozatala először kellő alapot nyújtana a rendelkezésre álló munkaerők megfelelő kihasználására és lekötésére; másodszor, a nép szélesebb rétegeinek megélhetését biztosítaná; és harmadszor sok értékes jószág termeltetne, amely eddig nem termeltetett s így a magán- és közjóvedelemnek új anyagi erőt nyújtana állami és társadalmi szükségleteinek fedezésére, mint a hogy azt Wekerle Sándor elől idézett beszédében követelte.

S mint a hogy a rossz mindig rosszat szül: a jó, jót eredményez. Nem csak közvetlenül, hanem közvetve is. Előbb már rámutattunk, hogy a nemzeti jóvedelemnek egyik főforrása a földnevelés, a másik az ipar, s közismert tény, hogy nálunk nemcsak az előbbi, hanem különösen az utóbbi gyámolításra szorul.

Sokan most azt hiszik, hogy csak sok gyárat kell építenünk, akkor meg van az ipar. Nem gondolnak arra, hogy az ipar fellendülésére nagyszámu szakképzett munkaerő is kell, fentartására pedig vevő, fogyasztó közönség.

A kisgazdaságok általunk javasolt szaporítása folytán pedig a sok fiatal ember — legjobb munkaerőnk

T A R C Z A.

Jutalmazások 1956-ban.

III.

Az iskola udvarán és a vizsgateremben.

Az iskolateremben egy nagy tűzmentes Wertheim pénzszekrény és páncélszoba van, hol a vizsgai jutalmak őriztetnek. Az iskola épülete előtt egy század magyar katonaság van konszignálva, a jutalmat váró szülők (indulatának) megfékezésére. A tanterembe csak is belépő jeggyel és kellő átmotozással lehet belépni; mert a jelenlevő tanügyi parancsnok, vezénylő tanügyér és a tanügyér erősen félnek a jutalmat nem nyert, avagy kisebb értékű jutalmat kapott gyermekek szülőitől.

Rövid időn belül megérkezik a vizsgáló bizottság, mely a fent megnevezett urakból áll, kikhez a város polgári kormányzója is csatlakozott. Az urak állig vannak fölfegyverkezve, mert a vizsga jutalmak miatt a szülők körében nagy az izgalom. Pláne: tegnap délután 4 órakor a jobb fajta szülők kilencez tagu küldöttsége tisztelgett a város polgári kormányzójánál és arra kérték őt, hogy Kajlasi Péter tanügyért a vizsgák után a megyei tanügyi vezérkari főnök (tanfelügyelő) által nyomban távolitassa el hivatalától, mert elkövette azt a hallatlan merészséget, hogy az iskolai pénzbeli jutalmak elvi ellenségének merte magát nyilvánosan vallani. A kormányzó az izgalomra való tekintettel három napi gondolkodási időt kért.

A vizsga megkezdődik és minden incidens nélkül lesz befejezve. Mikrora a jutalmak kiosztására kerül a sor, az elnök — már t. i. a tanügyi parancsnok — a termet kiürítetteti és az iskola épülete körül 3-as katonai kordont von.

A vizsgai jutalmak annak rendje és módja szerint kihirdettettek. Ez alkalommal a helyi 600 tanulóból álló közös iskolában a következő jutalmak kerültek kiosztásra:

I. rendű jutalmak:

- 1-ször 60 jutalom à 300 korona.
- 2-ször 40 drb. takarékpénztári részvény (névértéke egyenkint 600 kor.).
- 3-ször 15 drb. 1000 koronás arany korona járadék 50 évre szóló componokkal együtt.
- 4-szer 3 drb. közjegyzői okirattal felszerelt telek-könyvi kivonat, melyben három boldog nebuló gyönyörű háznak, illetve telekeknek lesz tulajdonosává.

II. rendű jutalmak:

- I. 20 drb. arany remontoár óra láncszal együtt.
- II. 10 drb. 600—600 kötetes ifjusági könyvtár.
- III. 25 drb. briliáns bonton és gyűrű.
- IV. 15 drb. jó fejős magyar tehén.
- V. 3 drb. egyfogatu kocsi — lóval együtt.

A jutalmak kiosztása után a Marconi-féle drótlan telefonon a városi összes katonaság és csendőrség koncentrálván lesz a rend fentartására. A vizsgáló bizottság pedig páncélos automobilon egy svadron lovasesendőr fedezete mellett elhagyja az iskolát. A városban egész nap erős őrzáratok czirkálnak. A jutalmat nem nyert

gyermekek szülői d. u. 4 órakor a városi Redout legeslegnagyobb termében népgyűlést tartanak, hol kimondják a közös iskolákra a bojkotot, illetőleg az 1957. évre — gyermekeik nevében — az általános iskolai sztrájkot.

* * *

Másnap reggel a helyi piac 100%-al megdrágul, amennyiben a kofának megérezvén a vizsgai jutalmazások folytán beállott nagy pénzébőséget, az élelmi szerek árát nyomban erősen felszórólták. A kocsimák- és kávéházak pedig a jutalmat nyert gyermekek szülőinek heje-hujáitól csak úgy zengnek. Uton-utfélen pedig berugott diákokkal találkozik az ember; a szesz fogyasztás hallatlan mérvet ölt. A mulatóhelyeken az ember nem is lát egyebet, mint vizsgai aranyokat. A kofának, kocsmárosok és kávéházasok csak úgy usznak — a boldogságban.

Azért még méltányosság is van ám ezen a világon. A jobb érzésű szülők — már t. i. kiknek gyermekei jutalmat kaptak — összepótolnak a szegény tanügyérnek 600 koronát és az ugynevezett légi vonaton elküldik életepárjával dél Szibériába nyaralni.

* * *

Nyájas olvasóm! a vizsgai pénzjutalmak által előidézendő kóros kinövéseket talán nagyon is erős színekkel festettem. De ha figyelemmel kísérik a manapság már létező állapotot, akkor ezen kép talán nem is olyan nagyon tulzott. Ötven év nagy idő ám, 50 év múlva, ha a mai anyagi világban gyermekeinket még anyagiassabbá tesszük a vizsgai pénzjutalmak szórása által, ez olyan rombolást fog előidézni a jövő reménye — az

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váládékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza
ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche”

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

— és számos család, amely most külföldre vándorol, édes hazánkban szívesen maradna és volna elég munkás a földmíveléshez és iparvállalatokhoz is.

S mindazon családok, a melyekkel édes hazánk lakossága szaporodnék, élelmi, ruházati, lakásberendezési és egyéb szükségleteik beszerzésével az ipart és kereskedelmet is nagyon előmozdítanák, s ez által majd boldogabb lenne a magyar, aki jelenleg a helytelen birtokrendszer miatt sokkal szegényebb, mint a czélszerűbb birtokrendszernek örvendő európai szomszédaink és Észak-Amerika, a hol a legtöbb kis tanyabirtok és a legtöbb óriási gyár van.

Nem csak „Földet a népnek“, hanem „Népet a földnek“ is legyen jelszavunk. Ezt nem törvényekkel és rendeletekkel akarjuk megvalósítani, hanem hathatós társadalmi akció útján, melynek kész szervei a gazdasági egyesületek, a kereskedelmi és iparkamarák, a jegyzői egyesületek és last not least a hazafias sajtó. A nagybirtokos osztály pedig már saját érdekében és az ügy szociális jelentőségénél fogva is, közreműködését nem fogja megtagadni.

Mindazok alapján tisztelettel kérjük a hazai gazdasági egyesületeket, kereskedelmi és iparkamarákat és a községi jegyzőket:

szíveskedjenek a kerületükben levő nagybirtokok kezelési rendszerét és jövedelmét, valamint az ottani földmivelő osztálynak jelenlegi szociális és gazdasági helyzetét fontolóra venni, s esetről-esetre, a hol és mikor a nagybirtok házi kezelésének abbahagyása szóba kerülhet, vagy haszonbérleti szerződések lejárnak, saját hatáskörükben a legkomolyabban odahatni, hogy a nagybirtok megfelelő részei kisebb részletekre osztva vagy megbízható földmivészeknek örök áron eladassanak, vagy minél hosszabb lejáratra bérbe adassanak.

Miféle céljai vannak a védőegyesületnek?

Hazánk középpontjában 1904. április hó 24-én az országnak különösen gazdasági fejlődését szívükön viselő polgártársaink megalakították a Magyar Védő Egyesületet. Ezen egyesületnek röviden összefoglalt főcélja az, hogy a hazai ipari és mezőgazdasági termelést a külföldi versenyszemben megvédje és fejlessze. Ezen munkájában a Védőegyesület számít a hazafias társadalom minden tevételemének támogatására. Ezen főcélból kiindulva több mellékfeladatot tűzött maga elé. Minden hazai termelési jó iparczikket és terméket föl akar szabadítani a külföldi verseny nyomása alól és részese akar lenni az ipari fejlődésnek. Az ipari és mezőgazdasági termelésnek jó és a fogyasztásra alkalmas cikkeit a hazafias kereskedők közreműködésével vásárok, mintaárugyjtemények, szakszerű előadások, kiállítások által a fogyasztó közönséggel megismerteti és megkedvelteti. Közszállítá-soknál odahat, hogy a hazai munkás mellőzésével külföldi ne alkalmaztassék. A Védőegyesület vagyontalanabb kisiparosok és háziiparral foglalkozók készítményeinek értékesítését előmozdítja. A hazai ipari és mezőgazdasági termékek forrásait nyilvántartja és a sajtó útján ismerteti.

ifjuság erkölcsi világában, hogy az 50 év múlva leendő gyermekek majdan csak is jó pénzért akarnak tanulni. Mert hisz a szülőket, kiket éppen most nevelünk, egyenesen mintegy rászoktatjuk erre. Annak a gyermeknek, avagy ifjunak — saját érdekében — kötelessége, hogy tanuljon. Ha ellenkezőleg tesz, akkor saját vesztére teszi. Csalátkekekkel és mézes madzagokkal tudós és jóra való embert még senkiből sem neveltek. De nem is lehet! Az iskola a tudás szentelt csarnoka, nem arra való, hogy öntudatlanul a bünt, az ingyenélőséget, a kapzsiságot nevelje. Ha a gyermek jól tud, avagy jól felelt, találja meg a jutalmat a tanítója elismerő szavában és a jó bizonyítványban; de nem vizsgái „baksiesokban“, mellyel tulajdonképen nem őt, hanem a szülőt jutalmazzuk. Nagy diákoknál — ezt többszöri tapasztalásból tudom — az erkölcsi romlás még nagyobb. Éppen azért jó lenne a népiskolánál magasabb foku tanintézetekben is a vizsgái baksiesok ügyét valahogy rendbehozni. Egy cseppet sem tulozok, midőn azt álítom, hogy ifjaink az ugynevezett vizsgái aranyaikat — kevés kivétellel — koreszmákban és ledér társaságokban költik el . . . szóval: a pénzjutalmakkal éppen az elérni ohajtott czél ellenkezőjét érjük el. Követeljük ennél fogva az összes vizsgái jutalmak minden rendes és rangu iskolákban való megszüntetését.

Cs . . . s G . . . ly.

Ezek a Védőegyesület czéljai majdnem szóról-szóra kiírva a Védőegyesületnek 1904. évi jul. 4-én belügyminiszterileg megerősített alapszabályaiból. Hogy pedig egy ilyen iparvédő mozgalom ébrentartásának szükséges voltát egy hehány közönségesen ismert tény-nyel is támogassuk, említsük fel, hogy évenként körül-belül 200,000 erős, munkabíró polgártársunk vándorol Amerikába, hogy munkája által megélhessen s övét is élhető állapotba juttassa. Vajjon kirándulnának-e, ha természeti kincsekben gazdag, de ipari fejlődésben hátramaradt hazánk jobban fizető munkával tudná ellátni? Állítsuk e mellé az elszomorító, a lelket tépő valóság mellé azt a tudvalevő tény, hogy még a legegyszerűbb iparczikkekben is milliókra menő behozatal bénítja a hazai munkát, ha ugyan van hazai termelés egyes cikkekben. A nyakkendő elég egyszerű cikk, minden ügyes kezű nő elkészítheti, ha egy mintát vesz maga elé, nos ebből az egyszerű cikkből 1904-ben Ausztriából 3,063.750 kor. értékűt kellett behozni a hazai termelés hiányában. Hát a szalmakalap nem egyszerű iparczikk, mégis 1,012.650 kor. értékű behozatalra szorulunk! Kész cipőért potom 14,902.030 kor., kész férfiruháért megvetésre méltó 18,459.450 kor. ment ki országunkból. Így megy ez az ipari termelésnek minden ágában. Nem esoda tehát, ha falvaink kiürülnek, ha városaink elszegényedett, kereset hiányán panaszkodó emberekkel vannak tele, ha az ipari munkából meggazdagodott polgárság hiányzik. Igen, ezeken kell segitenünk.

A segítség pedig csak társadalmi egyesülés által történhetik. Az egyes ember a legjobb akarattal lehet eltelve, törekvése kudarczot vall. A kereskedő is könnyebben kifizeti azzal, hogy a keresett cikk még hazánkban nem termeltetik. Ellenben ha egy 100—200 emberből álló egyesület szólítja föl a hazai termékek tartására, akkor már örömet hajlik meg, mert tudja, hogy magyar áruival nem sül fel. Az egyes nem járhat utána, hogy honnan szerezheti be szükségletét kétségbevonhatatlan hazai forrásokból, ellenben az ország minden nagyobb városára kiterjedő szervezet már anyagi eszközeinél fogva is megteheti, hogy a forrásokat felkeresse és meggyőződjék, hogy érdemesek-e a közönség támogatására? Az egyes ember kiállhat a piac legforgalmasabb pontjára s a legékesebben szónokolhat a szép czél mellett, de a legtöbbje közömbösen marad; ha azonban 100—200 értelmes és buzgó ember meggyőződésből hirdeti az eszmét, s gyakorlatban is annak igéi szerint jár el, mindenki ezt fogja mondani: „Igazságnak kell rejlenie a dologban, kövessük mi is a szép eredménnyel kecsegtető kezdeményt!“ Ezért van szükség arra, hogy tömörüljünk, ha kell, hozzunk áldozatot, hogy minden kis hely védővára alakuljon a magyar munka számára.

De még egy kérdésre a sok közül most kell megfelenünk. Sokan azt vethetnék ellene a Védőegyesület melletti izgatásnak, hogy miért nem áll a mozgalom élére az állami hatalom a maga erőforrásaival? Az új miniszterium egyik fő programmpontja épen az ipar fejlesztését foglalja magában. Azonban a hivatalos munka magában sohasem fog nagyobb eredményre juthatni a közérzület támogatása nélkül. Ezért hivatkozhattak Apponyi is meg Kossuth Ferencz is a társadalom tevékeny közreműködésére. Apponyi 1906. márcz. 11-iki beszámolójában így szólt: Minden hazafias törekvésben és minden megtámadott érdekünkben támogatásuk egymást; amennyire lehet, kizárólag a hazai munka termékeivel éljünk! Kossuth egyenesen kimondotta egyik nyilatkozatában, hogy a társadalom hathatós támogatása nélkül iparfejlesztést eszközölni nem lehet.

Ime ezek a Védőegyesület czéljai, ezek a törekvései. Gyulafehérvári fiókja is ebben az irányban fogja kivenni részét a munkából.

A „Tulipánkert-Szövetség“ levele.

Mélyen Tisztelt Szerkesztőség!

Teljes tudatában vagyunk annak, hogy a mélyen tisztelt Szerkesztőséget is áthatja a „Tulipánkert-Szövetség“ fontos hivatása és célja. Amit a „Tulipánkert-

Szövetség“ zászlajára irt — a magyar közgazdaság és kultura fejlesztése — nem hajtható végre egy pillanathi lelkesedés eredményéből, mert ahhoz a magyar társadalom szívós kitartása és buzgalma szükséges. A „Tulipánkert-Szövetség“ munkája eredményes csak úgy lehet, ha mögötte az egész magyar társadalom szervezeten, áldozatra készen áll.

Annak a nagy felbuzdulásnak, amely a Tulipánkert elnevezés alatt az egész világot csodálatba ejtette, nem szabad pusztán szalmalángnak lennie, nehogy ellenünknek, akik nem hisznek a magyarok kitartásában — ez esetben is — igazuk legyen.

A „Tulipánkert-Szövetség“ elnevezéshez oly nagy nemzeti erő fűződik, amelynek hasznosítását elmulasztani, igazán nagy bűn volna. A nemzet áldozott eddig is, de áldozatkészségére a jövőben is szükség lesz.

A „Tulipánkert-Szövetség“ közgazdasági és kulturális programját maga a nemzet fogja megszabni, s módot is fog keresni a vezetőség, hogy a közel jövőben arra a nemzet fel is hívassék, így akarván elfojtani azon gyanúsító hangokat, amelyek a nemzettel elhitetni akarják, hogy a „Tulipánkert-Szövetség“-hez begyűlt összegek egyéb célokra használatnának fel, mint amire — programja alapján — a nemzet akarata reá szentelni óhajta.

A magyar sajtó a legnagyobb faktor a nemzet cselekvésének irányításában, szószólója a hazafias érzelmeknek.

Azt hisszük, nem tévedünk abban, hogy a mélyen tisztelt Szerkesztőség osztozik ezen sorainkban nyilvánított véleményeinkben s ez indít bennünket arra, hogy felkérjük a mélyen tisztelt Szerkesztőséget, méltóztassék fiókjaink megalakulását és azok hazafias működését támogatni, s nekünk segédkezni abban, hogy egy hatalmas szervezettel kezdhezzük meg fontos hazafias feladataink végrehajtását.

Hazafias üdvözléttel
a „Tulipánkert-Szövetség“
elnöksége
Gróf Batthyányi Lajosné.

* * *

Lapunk eddig is rendelkezésére állott a „Tulipánkerteknek“ és a „Tulipán-Szövetségnek.

A szerkesztőség.

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1906. július 19.

— **Kinevezések, áthelyezések és választások.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Dékányi Árpádot kiskunhalasi ev. ref. főgimnaziumi rendes tanárt állami főgimnaziumi rendes tanárrá nevezte ki. — A belügyminiszter Alsófehér vármegyében a pókafalvi anyakönyvi kerületben Enyedi Simon körjegyzőt és a kutyfalvi anyakönyvvezető kerületbe Sámuel Albert körjegyzőt nevezte ki. — Alsó-Fehér vármegye főispánja Molnár Géza vm. írnokot néhai Hegedüs Lajos helyébe alleváltárnokká nevezte ki. — Kinevezték Kelemen István végzett vasuti tanfolyam hallgatót gyakornokká Nagyenyedre. — A vallás és közoktatásügyi miniszter Papp Károly pókafalvai állami elemi iskolai tanítót a temeskutasi, Gaál Lajos kraszna-horváti állami elemi iskolai tanítót a pókafalvai áll. elemi iskolához helyezte át. — Schwesztér József nagyenyedi és Gufárt János székelyudvarhelyi számíttzketet kölesönösen, és Lengyel Antal vasuti tisztet Nagyenyedről Erzsébetvárosra áthelyezték. — A nagyenyedi Bethlen-kollégium előjárósága a következő tanévre Becző Gyulát és Dénes Ferenczet alkalmazta helyettes tanároknak.

— **A hitközség, mely a tanítóját megbesüli.** Egy meleghangu felhívást olvastunk, melyben a helybeli izraelita hitközség felszólítja hitsorsosait arra, hogy egy emléktárgy beszerzése czéljából adakozzanak. Ezzel az emléktárggyal pedig Altmann József veterán izr. tanítót akarják meglepni, néptanítói működésének 40-ik és a helyi izraelita hitközségnél eltöltött 25-ik évfordulója

TERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

„AZ EGYEDÜLELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

— LERAKÁT: ID. MISSELBACHER J. B. CZÉGNÉL GYULAFEHÉRVÁTR. —

alkalmából. Altmann József generációkat nevelt föl, itt helyben is sok tekintélyes pozíciót betöltő férfi van, a kit ő tanított meg először az abc-re s akiknek ő adta az első tollat a kezébe. Valóban szép és dicséretre-méltó ténykedése a hitközségnek tanítójával szemben tanusított eme haládatos cselekedete.

— **Névmagyarisítás.** Löwe Móríc közg. gya-kornok, magyarigeni lakos családi nevének Lengyelre változtatását a belügyminiszter engedélyezte.

— **Eljegyzés.** Becző Gyula a nagyenyedi Bethlen-kollégium helyettes tanára eljegyezte Will Margitot, Will Károly ny. postafelügyelő leányát

— **Menyegzők.** Mohay Ádám gyoroki máv. ál-lomásfőnök, több éven keresztül volt helyi vasuti hiva-talnok, Kispál Klári budapesti lakos hajadonnővel 1906. július hó 10-én, Kastaly Ernő m. kir. posta távirda tiszt, Hayn Antoniaival pedig július hó 14-én törvényes házasa-gát kötötték.

— **Halálozások.** Idősb Lukács János csizmadia mester 80 éves korában 1906. július 9-én, — Volcz Bálint könyvnyomdász 81 éves korában július hó 11-én és Zelechovszki Antalné. szül. Guttenberg Mária vegyi ruha tisztító neje július hó 15-én 34 éves korában meghaltak.

— **Utóállítás.** A gyulafehérvári cs. és kir. 50-dik hadkiegészítő parancsnokság által kiadott értesítés sze-rint az utóállítás f. hó 20, 24 és 26-án tartatik meg Gyulafehérvárt.

— **Balázsfalvi mulatság.** Folyó hó 8-án a ba-lázsfalvi kereskedők és kereskedő ifjak fényes sikerü táncmulatsággal egybekötött majálist rendeztek, melyen városunk magyar ajkú intelligenciája teljes számmal megjelent. — A fényes siker a rendezőségen kívül Simonfy Alajos és Mendl Jakab urak buzgó működésé-nek tudható be. — A befolyt tiszta jövedelem a helyben építendő r. k. templom és az izr. vallásiskola között fog egyenlő arányban felosztatni. A kedélyes mulatság a legrózsásabb hangulatban folyt le és a hajnali órákig tartott. — A megjelent hölgyeket a rendezőség egy-egy esinos tulipán legyezővel lepte meg; a négyest 48 pár tánczolta és ez nagyon szép látványt nyújtott. — E helyen köszönjük meg és nyugtázzuk a felülfizetéseket. Felülfizettek: Simonfy Alajos 23.50 kor., Mendl Jakab 22 kor., Sinberger Salamonné 17 kor., Mendl Henrik 8.50 kor., Gans József, Löb Gyula, Ungár Gyula 7—7 kor., Náftáli Vilmos 3.50 kor., Sebes Ferencz, Velvart Mór 3—3 kor., Pongrácz Simon, Bruekner F., Pongrácz Gerő, Schiszl Károly, Lozar Mihály, M. J. 2—2 kor., Náftáli Simon, Nuszbaum Manó, Schaffand Oszvald, Réti József 1.50—1.50 kor., Grünfeld Lajos, Hercz Jakab, Eisekovits Hermann, Klein Lázár, Haubeuschild Károly 1—1 kor., Csonka János, Enyedi Jenő, Pongrácz Ernő, Oláh N., Benedek Aladár, Handrea K., Butai Ágoston, Rosenthal Mór, Fein Oszkár, Schneider Gusztáv, Koros M. 50—50 fill., Komáromi Albert 30 fill.

— **Magyar kirándulók a bukaresti kiállításon.** Bukarest, 1906. júl. 7. E hó 7-én este 8 óra-kor 200 magyar kiránduló érkezett Bukarestbe. A pályaudvart a vonat megérkezte előtt nagyszámu embertömeg töltötte meg, akik közt a román előkelőség is képviseltette magát. Midőn a vonat megérkezett, a kiránduló magyarokat a bukaresti magyar dalárda a „Himnusz“-szal fogadta, Ezután dr. Kardos Samu, debreczeni ügyvéd üdvözölte magyar beszédben a jelenlevő buka-resti magyarokat, azután pedig a románokat, román beszédben. Ennek végeztével a dalárda a román him-nuszt elénekelte, ezt pedig a „Honfidal“ követte. Ezután a kirándulók elhagyták a pályaudvart és a „Magyarok bukaresti egyesületébe“ vonultak, a hol több felkö-szöntő hangzott el, mind az itt lakó magyarokra, mind pedig a román királyra és népére. Másnap július 8-án a kivándorlók a kiállítást tekintették meg. Július 9-én pedig délelőtt, Bukarest nevezetesebb épületeit tekintet-tek meg a kirándulók. Délután 4 óra 20 perczkor elhagyták Bukarestet és Constanzába utaztak. A kirán-dulást vezették: Barabás Endre, Bedőházy János orsz. képv., Czimbalmos József, Dr. Kardos Samu, László Gyula, Szász Albert. *Feldmann Arthur.*

— **Meghívás!** A „Medgyesi Általános Takarékpénztár Részvénytársaság“ alakuló közgyűlését Medgye-sen, a „Szöllő-szálloda“ kistermében folyó évi július hó

19-én délelőtt 11 órakor tartja meg. E közgyűlésre az összes részvényaláírók ezennel meghivattak. Az alapítók.

— **Felhőszakadás Zalatnán.** A nagyenyedi Közérdek írja: Folyó hó 1-én d. u. 2 órakor 1 és fél óráig tartó felhőszakadás hosszú időn át emlékezetes marad a zalatnaiak előtt. Az ott elfolyó Traján s illetve Nagypatak öreg emberek állítása szerint is soha nem látott mérvben áradt ki s a máskor majdnem száraz lábbal átléphető patakocska gyökeréből kitépett hatalmas fákkal borítva kisebb ház nagyságu sziklakat hömpöly-getett maga előtt, romba döntve mindent ami útjába került; több házat sodort el magával az ár és több hidat és köztük a Goldberger előtt levő nagy hidat de-rekában kettétörve magával ragadta. Virágos kerteket, szántóföldeket elmosott, másfél méteres sziklaréteggel borítva be azokat, úgy, hogy évek multán sem lesznek képesek földeiket termőképessé tenni. A zalatnai vasut Kénesdig terjedő pályatestét 140 méter hosszúságban áttörte a fékevesztett ár s az erős vassineket összegör-bítve sodrá el a közeli szántóföldekre. Zalatnán a mélyebb utcákban fekvő házak viz alá kerültek, sok-helyt az ablakon ömlött be a viz s az udvarok és ker-tek derékig érő vízzel voltak borítva. Hozzávetőleges számitással a kárt 160.000 korónát meghaladónak tartják s sajnos, hogy többnyire a legszegényebb néposztályt érte,

— **Évi értesítő.** A gyulafehérvári áll. el. fiu-és leányiskola V. értesítője az 1905/6. tanévről számol be. Az értesítő „Visszapillantás“ czím alatt az iskolának 10 év alatti fokozatos fejlődését taglalja. Kimutatja, hogy 1895. évben 194 tanuló és 3 tanerővel megnyitlt iskola ma 7 tanerős iskola 384 tanulóval bir. Leírja továbbá az 1905/6. tanévre vonatkozó eseményeket. Közli a ta-nulókra vonatkozó érdekesebb adatokat az osztályzati jegyekkel együtt. A statisztikai részekben megtalálható az, hogy tanévenként mily arányban oszlottak meg a tanulók: vallás, nemzetiség és osztályok szerint. Tíz év alatt 1927 magyar, 163 német, 807 román és 4 tót nem-zetiségű tanuló, összesen 2901 vette igénybe az iskolát. Vallás szerinti megoszlás 10 év alatt a következőleg alakult ki: Róm. kath. 410, gör. kath. 353, gör. kel. 456, ág. ev. luth. 90, ev. ref. 673, unitárius 29 és izr. 890, összesen 2901 tanuló. Az értesítőben közölve van továbbá az iskola épület fényképe és a tanító-testület arczkép-csoportozata. A 38 oldalra terjedő értesítő dicséri összeállítója szakértelmét és ötletességét, vala-mint a a nyomdát, amelyben készült.

— **Az előpataki gyógyfürdőn** júl. 6-ig 312 fürdő vendég jelent meg.

— **Az E. K. E. képes folyóirata.** A beállott utazási és fürdő-időszak alkalmából díszes füzet alakjáb-an jelent meg az „Erdély“ legújabb 5—6 száma, mely-hez a szovátai Medvető című sikerült színes műmellék-let van csatolva és 12 fénykép föl vétel és tollrajz tar-kitja a runki szorosról, Tusnád fürdőről, az oláh teme-tők kopjafáiról, Sebesvárról és Szovátáról megírt közle-ményeket. A vezető cikkelyben Hankó Vilmos dr. is-mert balneologusunk a tulipán jegyében hívja fel a für-döző közönség figyelmét az erdélyi fürdők fölkarolására, majd Hangay Oetáv, Vischer János, Téglás István, Tanács József, Szadeczky Lajos dr., Herrmann Antal dr. érdeke-sebbnél-érdekesebb cikkelyei szolgálják országrészünk természeti szépségeinek és néprajzi sajátságainak ismerte-tését és a turistakévd fokozását. A különféle rovatában az E. K. E. ujonnan megjelent angol kalauzáról a Mátyás-házi képeslevelezőlap kiállításáról és a f. évi kirándulá-sokról, nem különben a révi osztály közgyűléséről ve-szünk hirt, közben pedig könyvismertetések és egyéb közérdekű apróságok foglalnak helyet a tartalmas füzet hasábjain. A kiválóan sikerült runki fényképfölvételek Dunky Elek műérzékét dicsérik. Az Erdély-t 6 korona évi tagdíj fejében az E. K. E. tagjai ingyen kapják.

— **Frigyes Sándor** fiatal zeneszerzőtől Bárd Testvérek kiadásában három műdal jelent meg Petőfi, Kiss József és Ferke Ágost szövegeire. Mindhárom műdal a melódiák mélysége, az invenció frissesége ál-tal tűnik ki. A dallam jellemzően hozzáilleszkedik a szöveghez és szinte szolgálja illusztrálja a tartalmat, ahhoz egyszerű és magyaros. A füzet ára 2 korona.

— **Értesítés.** A tiszai ág. hitv. evang. egyházke-rület eperjesi Collegiumának jogakadémiáján az 1906—

1907. tanév I. felére a beiratások 1906. szeptember 1-től 21-ig eszközözlendők; az előadások szeptember 16-án ve-szlik kezdetüket. Utólagos felvételnak szeptember 13—15. napjain dékáni-, azután pedig tanári-kari engedéllyel lehet helye. A kik jogi tanulmányaikat csak most fogják kezdeni, azok az érettségi bizonyítványt, a kik pedig az egyetemekről, vagy más jogakadémiákról lépnek át, azok csupán eddigi leczkekönyvüket tartoznak a beiratkozás-nál felmutatni. Azok az egyéves önkéntesek, akik tény-leges katonai szolgálatukat f. évi szept. hó végén feje-zik be, október 1—8. napjain iratkozhatnak be. A vizs-gálatok határideje szept. 1-től 15-ig terjed. A félévi tandíj 50 kor. Evangelikus lelkészek, tanárok és tanítók fiai — tekintet nélkül vagyoni viszonyaikra — minden további folyamodás nélkül a tandíj felét fizetik. A jog-akadémiai hallgatók általában részesülhetnek a Collegium kebelében fennálló, ujonnan épített s kényelmesen fel-szerelt tápintézet kedvezményeiben; ebéd- és vacso-ráért az első félévben szept. 1-től deczember végeig 60 korona, csak ebédért 34 kor. fizetendő. Az arra érdeme-sek igényt tarthatnak a Collegium által évenként kiosz-tatni szokott ösztöndíjakra; valamint a szegénysorsuak tandíjmentességre, tápintézeti-díj elengedésre s a jelen-tékeny alaptőkével rendelkező „Jogász segély-egylet“ támogatására számíthatnak. A jogakadémiai ifjusági-, valamint a collegiumi nagy könyvtár a hallgatóság ren-delkezésére áll. A szünidőben mindennemű felvilágosi-tásokkal, levélbeli megkeresésre is, szívesen szolgál a jogakadémia igazgatósága, A tiszai ág. hitv. ev. egyház-kerület eperjesi ősi Collegiámának jogakadémiáján, — a hazai ág. hitv. ev. vallásfelekezet egy egyetlen ilyenmü tanintézetén, — az 1902—1906. tanév alatt a következő tanárok működtek: dr. Mikler Károly dékán, dr. Flórián Károly, dr. Horovitz Simon, dr. E. Nagy Olivér, dr. Obetkő Dezső, dr. Raffay Ferencz, dr. Szlávik Mátyás (rendes tanárok), dr. Ereky István (rkiv. tanár), dr. Horovitz Imre, dr. Máriássy Béla, dr. Sztéhlo János (magántanárok). Az I-ső félévben 27 tantárgy 96 hetióraban; a II-ik félévben pedig 33 tantárgy 105 hetióraban adatott elő. Az 1905—1906. tanévben a jogakadémián összesen 274 hallgató volt beírva, úgy, hogy a hallgatóság lét-száma tekintetében ez a tanintézet a hazai tíz jogaka-démia között a legelső köze emelkedett. A hallgatók között volt I. éves 87, II. éves 67, III. éves 56, IV. éves 53, tanfolyamon hallgatása nélkül miniszteri enge-déllyel vizsgázó 11. A tanév alatt 33 joghallgató nyert végbizonyítványt. A tanév folyamán 74 első alapvizsgá-lat, 120 második alapvizsgálat, 16 államtudományi és 6 jogtudományi államvizsgálat tartatott. Kitüntetéssel tették az I. alapvizsgát Dede Lajos és Dörner Emil, a II. alapvizsgát Brájer Márton, Nehiba Jenő, Ondrejovics Kálmán, Sziklay Béla, Tóth Miklós és Weisz Károly; államtudományi és jogtudományi államvizsgát senki. Több joghallgató részesült ösztöndíjban, a segélyegylet támogatásában, tandíj- és tápintézet-díj elengedésében stb. Ezen a czímen a joghallgatók által élvezett ked-vezmények összege a mult tanév alatt meghaladta a 9000 koronát. Az akadémiai ifjuság egyesületei: a jo-gásztözület, segélyegylet, turista-egylet és vívőegylet, élénk működést fejtettek ki. Mindezekről részletesebb adatok a Collegium „Értesítő“-jében olvashatók, melyet a Jogakadémia igazgatósága 20 fill. levélbélyeg beküldése ellenében bárkinek készséggel megküld. A városban egészséges és nem drága lakások elegendő számmal állanak rendelkezésre s az ifjuság ellátása jutányos. Eperjesen, 1906. június havában. A Jogakadémia igazgatósága.

— **Sörös palaczkok kezelése.** A kolozsvárt kereskedelmi és iparkamara érdekelteket értesíti, miszerint a kereskedelmi miniszter a tudomására hozott panaszok orvoslása végett a vasutigazgatóságokat utasította, hogy a sörös palaczkokat tartalmazó ládák és hordók vasuti kezelésére, raktározására és annak ellenőrzésére kiváló gondot fordítsanak. Az érdekeltek azonban helyesen te-szik, ha fenforgó konkrét panaszaikkal közvetlenül az illetékes vasutigazgatósághoz, vagy üzletvezetőséghez, esetleg a m. kir. vasuti és hajózási főfelügyelőséghez fordulnak.

— **Sikerült** az Orsz. posztókv. Áruháznak (Bu-dapest, Rottenbiller-u. 2. sz.) 5000 vég nagyon jó minő-

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természetes szénsavas** ásványviz erre a legbiztosabb óvószér.

A mohai Agnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványviz, föltétlenül tiszta, kellemes és olesó savanyuviz; dús szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer a fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógsóknál fogva kitűnő szere a legkülönfélébb gyomor-, légeső- és húgyszervi betegségeknek. 26 év óta bebizonyo-sodott, hogy még ragályos betegségek-től is, mint typhus, cholera, megkíméltettek azok, a kik közönséges ivóviz helyett a bakteriummentes mohai Agnes-vízzel éltek. Legjelesebb orvosi szaktekintélyek által ajánlva. Számos elismerő nyilatkozat a forrás ismertető füzetében olvasható. Háztartások számára másfél literesnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű mesterségesen szénsavval telített víznél, sőt a szódavíznél is olesóbb; hogy az Agnes-forrás vizét a legsze-gényebb ember is megszerezhesse, nagyobb vidéki városokban lerakatok szerveztettek, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzeté ingyen kapható. A forráskezelőség. — Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.

Főraktár: Id. Misselbacher J. B. czégnél Gyulafehérvár.

ÁGNES-

forrás, ha gyomor-, bél- és légsőhurutól szabadulni akarunk.
forrást, ha a vésebajt gyógyítani akarjuk.
forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be.
forrást, ha májbajoktól és sárgaságtól szabadulni akarunk.

Kedvelt borviz!

sége tartós férfihaszövetet egy csődbe jutott posztógyárostól potom áron megvenni. Ez okból vidékre is fenti szövetekből egy teljes férfiöltönyre elegendő 2 méter szürke, barna és drapp férfi ruha szövetet csak 6 koronaért, fekete és sötétkéket 7 koronaért utánvétellel szétküldenek. A fenti cézget t. olvasóink figyelmébe ajánljuk.

*Dr. Balázsovich Sándor
gyógyász*

„A test felfrissítése, az izmok edzése és rugékonyságára a legjobbnak bizonyult. Kifűtő szer továbbá csúsz, köszvény, fejfájás, tagszagadás és minden meghűlésből eredő bajok ellen. Kapható mindenütt 2 és 1 koronás üvegekben. Készíti Balázsovich Sándor Koronagyógyszertára Sepsiszentgyörgy.

Kossuth Ferencz

ésszámos előkelőség, valamint a leghirvesebb orvostanárok kipróbálták és legjobban ajánlják

a székely havasi

INDASZESZ-t,

(gyógyfü-sósorszesz)

mintoly szert, mely a test felfrissítése, az izmok edzése és rugékonyságára a legjobbnak bizonyult. Kifűtő szer továbbá csúsz, köszvény, fejfájás, tagszagadás és minden meghűlésből eredő bajok ellen. Kapható mindenütt 2 és 1 koronás üvegekben. Készíti Balázsovich Sándor Koronagyógyszertára Sepsiszentgyörgy.

IRODALOM.

* A Pesti Napló idei ajándéka, az 1906. évi karácsonyi albuma kiállítása fényével felül fogja mulni a meglehető évi kiadványokat. Minden kötet különb volt az előzőnél, pedig azok az előző kötetek is egytől egyig remek diszmuté voltak. A Pesti Napló idei ajándék-könyve Rákóczi Album lesz. Javairók fogják megírni a nagy szabadságharcz eleven krónikáját. És meg fog szólni ebben a kötetben a kor költészete és izzó muzsikája. Magyszabásu festmények, elsőrangú illusztrációk, kiváló mesterek alkotásai díszítik majd e művet. S a műlapokon kívül a sokszorosító művészet egész sor több színnyomású képen fog remekelni. E diszes tartalomhoz méltó lesz a keret. Bekötését a magyar iparművészet elsőrangú mesterére bizzák. Ezt az új páratlan díszű ajándékot megkapja karácsonyra a Pesti Napló állandó előfizetőin kívül minden új előfizető is, aki karácsonykor legalább egy félévi díjat befizetése gy további félévi előfizetésre magát kötelezi. Az előfizetés fél és negyedévenként, sőt havonta is eszközölhető s kívánatra külön értesítést küld e módzatokra vonatkozólag a Pesti Napló kiadóhivatala Budapesten, VI. ker. Andrásy-ut 27. sz.

Szerkesztői üzenet.

V. A.-nak. „A megfordított meséről” az a véleményünk, hogy meglehetősen annak a lapnak saját magáról vallott önbeismerésével s nem kell tovább firtatnunk a dolgokat. Az „epéskedés”, ha ilyen állapot nálunk tapasztalható volt, ezen előbbi önbeismerés alapján visszafoghatott volna. — Az „Alsóféherrel” pedig úgy teszünk, mint a kötekedni szerető emberekkel . . . kikerüljük, a míg lehet.

Nyilttér.

Nagyon célszerű utazás alkalmával.

Rövid használat után nélkülözhetetlen.

Egészségügyileg megvizsgálva.

Kelt Bécsben, 1887. július 3-án

Sarg's
Kalodont.

nélkülözhetetlen

fogápoló szer.

Előkelő higienikusok állítása szerint a fogak és a száj ápolásához egészségünkre nézve nélkülözhetetlen. Nevezetesen a gyomorbetegségeket lehet ezen szer használata folytán elhárítani. Ennélfogva a **Kalodont**, mint leghasznosabb szer lett elismerve, melynek antiseptikus hatása a fogak tisztítását előnyösebben eszközli, mint a mechanikai uton való tisztítás.

— Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a **Ferencz József keserűviz** valamennyi hasonló vizet tartós hashajtó hatás és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmúlja. Kérjünk határozottan Ferencz József keserűvizet.

Sz. 4348—1906. bánya.

Hirdetmény.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint bányabíró-ság közzé teszi, hogy Henzel Simion verespataki lakos végrehajtást vezetőnek a Szt. Crais Gabriel verespataki bányatársulat végrehajtást szenvedő elleni ügyben 14140 kor. és járulékaik iránt az árverést elrendelte.

Az árverési feltételek a következők:

I. Az árverés tárgyát képezi a bányatelekkönyv IV. k. I-ső R. 200. lapján bejegyzett Szent Gabriel és Gabriel II. védnevű, a Szt. Crais Gabriel verespataki bányatársulat tulajdonát képező bányatelek és azok tartozékai.

II. Az árverés első határidejéül **1906. évi augusztus hó 3. napja**, a második határidőül **1906. évi szeptember hó 4. napja**, mindenkor d. e. 9 órája tüzetik ki Verespatak községbe a község házába s az első határnapon az irt ingatlanoknak a becsáron vagy azon felül, — a második határnapon azon alóli s a legtöbbet ígérőnek fognak eladatni.

III. Kikiáltási ár a bíróság megállapított 8400 kor. becsár.

IV. Az árverezni kívánók kötelesek a becsár 10%-át vagyis 840 kor. készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban bánatpénzül a kiküldött árverező biztos kezéhez letenni, vagy annak bírói letétben történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű letéti elismervényt átszolgáltatni, mert különben árverezésre becsátatni nem fognak.

A bánatpénz a vételár utolsó részletébe fog beszámíttatni.

V. A vételár 2 egyenlő részletben fizetendő le a gyulafehérvári kir. adóhivatalhoz és pedig az első részlet 30 nap alatt, a második részlet 42 nap alatt az árverés határnapjától számítva, s a vételár részletei után vevő 5%-os kamatot köteles fizetni.

VI. Az elárverezett ingatlanok birtokába vevő az árverezés jogerőre jutása idején lép be, s ettől kezdve őt illetik annak hasznai, de viselni is köteles annak terheit a vásári illetékekkel együtt, tulajdonjog azonban javára csak a vételár teljes lefizetése esetén fog bekebelezetni.

VII. Ha a vevő az árverezési feltételeknek eleget nem tenne, bármelyik hitelező vagy végrehajtást szenvedett kérelmére az általa megvásárolt ingatlan újabb becsú nélkül egyetlen határidő kifizetése mellett a becsáron akkor is újabb árverés útján a legtöbbet ígérőnek a vevő veszélyére és költségére elfog adatni, felelős lévén az általa ígért árért és minden kárért a többiekre pedig igényt nem tarthat.

VIII. Az árverési hirdetmény a Budapesti Közlönyben s a Gyulafehérvárt megjelenő Gyulafehérvári Hírlapban közzéteendő.

IX. Az árverési feltételek ezen bíróság irattárában a hivatalos órák alatt megtekinthetők; a jelzálogos hitelezőkről pedig ezen bíróság telekkönyvi b. hatóságánál szerezhető felvitágosítás.

X. Amennyiben jelzálogos hitelezők beleegyeznek ezeknek követelése a vételárba betudható s azokat vevő a vételár erejéig a bíróság utalványozása szerint átvál, lalni köteles.

XI. Az árverés Verespatak község előjárósága iródájában fog megtartatni.

XII. Felhívtnak mindazok, kik habár külön értesítést nem is vettek, magukat a nyilván könyvbeni bejegyzés által az eladandó ingatlanokra jelzálogi jogot nyerteknek vélik, hogy azt az eladásig annál bizonyosabban bejelenítsék, mivel ellenesetben csak maguknak tulajdoníthatják, ha a vételár felosztása az ő hírek nélkül fog meglőréntni, s ha emiatt amennyire a vételár kimerítettnek kifognak zártni. Végül felhívtnak mindazon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen bíróság székhelyén vagy ennek közelében laknak, hogy jogaiknak a vételár felosztása alkalmával megóvása végett ezen bíróság székhelyén megbízottat rendeljenek, s az eladás előtt azoknak nevét és lakását bejelenítsék, mivel ellenesetben azok részére, kik ezen bejelentést elmulasztják az ő veszélyökre és költségökre hivatalból fog képviselő nevezetn, kinek kezéhez a további kézbesítések eszközöltetni fognak.

A gyulafehérvári kir. törvényszék bányabíró-ságának 1906. május 21-én tartott üléséből.

Dr. Ferencz Jakab s. k. Nemes Sámuel s. k.
jegyző. elnök.

Sz. 294—1906. bir. végr.

Árverési hirdetmény.

Alólírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíró-ság Sp. H. 723/3—1904. számú végzése által Dr. Fried Armin ügyvéd által képv. bánfihunyadi fakereskedő társaság Deák és társa végrehajtató javára Nisztor Szebasztian I. Vaszilie ellen 266 kor. 45 fil. tőke, ennek 1905. év augusztus hó 23. napjától számítandó 8% kamatai és egyéb törvényes járulékaik követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 1060 kor. becsült buza és szénából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a V. 25—1906. sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszínen vagyis Kutfalván alperes lakásán leendő eszközölésére **1906. év július hó 30 ik** napjának délelőtt 9 órája újabb határidőül kifizetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettetéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólírt kiküldöttnél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számíttatik.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt, 1906. év július hó 8-án.

Germán János, kir. bírósági végrehajtó.

Részletfizetésre

porcellán és üveg szervizek, lámpák, heina ezüst. Kérésre képes színes árlap ingyen. — Ugyanitt utazók felvételnek, kik vendéglősöket, kereskedőket és henteseket látogatnak, híres szegedi paprika eladásával sokat kereshetnek. 1 kiló világhírű szegedi paprika 3 forint utánvétellel.

Ivánkóvits Károly és Fia, Szegeden.

Ügyes megbízható

kereskedősegédet,

aki a fűszer és román rövidáru szakmában teljesen jártas, magyarul s románul beszél azonnali belépésre keres.

Szűszer Bernát

m. kir. dohány nagy- és különlegességi árudája Petrozsény.

Fáradtság nélkül előállítja a legkínzóbb és legsötétebb fekete színt.

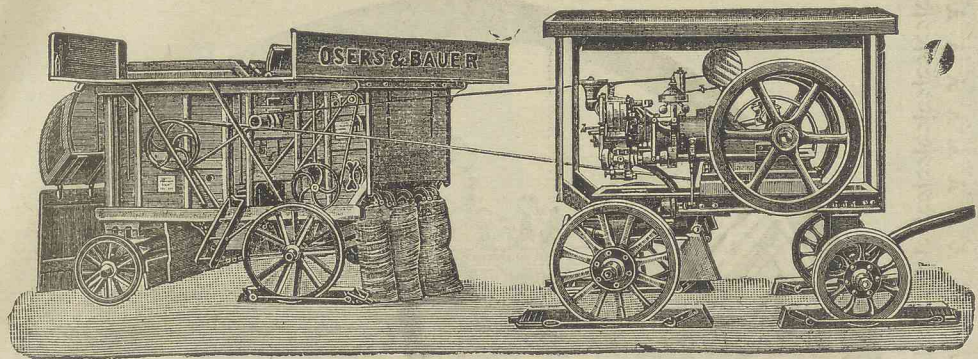
Globin

Friz Schulz és társai részvény társaság
Legfinomabb czipőisztitószer
Eger és Lipcse
1904 St. Louisi világkiállítás
Grand Prix

a legjobb és legfinomabb czipőisztitószer

A bőrt puhán és tartósá teszi.

A csecsemők gyomor- és bélhurutjának leginkább úgy lehet útját vágni, hogy a gyermekeket vízben főzött, tej nélkül elkészített Kufeke-féle gyermekliszttel táplálják. A Kufeke-féle gyermekliszt a bélbajok csíráinak igen rossz tenyészetet enged, ennél fogva a bélbeli erjedéseket szünteti s így korlátozza a betegséget. A Kufeke-féle gyermekliszt azonkívül kitűnő és könnyen emészthető táplálék, mely tápláló anyagokban olyan gazdag, hogy a csecsemők táplálására egymagában is elégséges. A beteg gyermekek tehát csupán csak Kufeke-féle gyermekliszttel is jól táplálhatók, a tej félretételével. A gyomor-bélhurutos gyermekeknek egy evőkanál Kufeke-lisztet főzünk egy liter vízben 25 percig, s ebből 2 óránként annyit itatunk velük, a mennyit akarnak.



**O s e r s és
B a u e r**
motorgyár
Budapest,
Podmaniczky-utca 18.

**Benzinlokomobil
Gázzivómotor**

Első osztályú gyártmány Kényelmes
fizetési feltételek. 1—2 fillér
üzemköltség.

==== Prospektus ingyen. ====

Több ezer gép használati üzemben.



**Használjon mindenki
BRECKNER JÁNOS-féle
SZAPPANT**

A legjobb és legkiadósabb honi gyártmányu mosószappan.

A PESTI NAPLÓ UJ KARÁCSONYI AJÁNDÉKA.

A Pesti Napló karácsonyi albumainak sorozata a magyar génus java, kincseinek gyűjteménye. Irodalmunk és művészetünk hatalmas alkotásait méltó, nemesen díszes formában mutatták be a Pesti Napló előfizetőinek. Valamennyi esemény-számba ment a magyar könyvpiacon. Náluk szebb, előkelőbb, értékesebb diszmunkák nem igen jelentek meg. S a Pesti Napló az ő albumát ajándékol adja előfizetőinek.

A Pesti Napló idei ajándéka az 1906. évi karácsonyi albuma meg fog felelni a Pesti Napló diszmunkái hagyományainak. Meg fog felelni nekik abban is, hogy kiállítása fényével felül fogja mulni a megelőző évi kiadványokat. Minden kötetje különb volt az előzőnél, pedig azok az előző kötetek is egytől-egyig remek diszművek voltak. — A Pesti Napló idei ajándékkönyve

R Á K O C Z I A L B U M

lesz. Nem tudományos, csak a történelem kutatásaiban gyökerező irodalmi és művészeti diszmunka lesz. Ismertetni fogja a nagy kor hőseit, ünnepnapjait és izgalmas hétköznapijait. Izzó törekvéseit, lobogó indulatait, mélységes hangulatait, dicsőséget és szenvedéseit. Javairók fogják megírni a nagy szabadságharcz eleven krónikáját. És meg fog szólalni ebben a kötetben a kor költészete és izzó muzsikája. A dalnokot és a tárogatóst is tanúságba idézzük. S a képzőművészetet is. Az egykorit és az újat, hogy képen, rajzban ábrázolja azt a szentséges hőskort.

Nagyszabású festmények, elsőrangú illusztrációk, kiváló mesterek alkotásai díszítik majd e művet. S e műlapokon kívül a sokszorosító művészet egész sor több

s z i n n y o m á s u k é p b e n

fog remekelni. E díszes tartalomhoz méltó lesz a keret. Bekötését a magyar iparművészet elsőrangú mesterére bizzuk. Hadd feleljen meg a remekmű nemesi tartalmának a külső megjelenése is.

Ezt az új páratlan diszú ajándékot megkapja karácsonyra a Pesti Napló állandó előfizetőin kívül

m i n d e n u j e l ő f i z e t ő i s

aki mostantól kezdve egy évre megszakítás nélkül a Pesti Naplóra előfizet illetve aki karácsonyig legalább egy félévi díjat befizetett és egy további félévi előfizetésre magát kötelezi. Az előfizetés fél- és negyedévenként, sőt havonta is eszközölhető s kíváncsiakra külön értesítést küld e módzatokra vonatkozólag

a PESTI NAPLÓ kiadóhivatala, Budapest, Andrassy-ut 27.

Előfizetési ára: egy évre 28 kor., fél évre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy hóra 2 kor. 40 fillér. — Mutatványszámot szívesen küldünk.

6 n a p alatt
Amerikába

személyszállítás

Kanadába és Argentínába

Kérjen utasítást.

===== Levelező lap is elég. =====

Falk és Társa

magyar osztálya

Hamburg, Raboisen 30. szám.

ZILZER JOHANNA

40 éven át kitűnőnek bizonyult közkedvelt

ARCZKENŐCSE

eltávolít mindennemű szépséghibát, nevezetesen szeplőt, májfoltokat, az orr és kéz vörösséget s arcnak késő korig egészséges rózsás színt kölcsönöz. Ára: 1 nagy tégely 2 kor. 40 fill., 1 kis tégely 1 kor. 20 fill., a hozzávaló szappan 1 db. 60 f. Szétküldések a világ minden tájára felé utánvétellel.

Valódi minőségben kapható Budapesten:

ZILZER HERMINÁNÁL, Király-u. 70. sz.

Török József Király-utcai gyógyszerertárában és minden gyógyszerertár és drogeriában.

Legjobb mellékkereset

nők és családok részére.

Egy helyen és egy háztartásban se hiányozzék az eredeti „Styriai” kötőgép. Árjegyzék ingyen.

Kedvező fizetési feltételek.

Első styriai Kötőgépgyár

magyarországi képviselője

FOGL J. L. műgépész BUDAPEST.

VI. Csengery-utca 54.

ELSŐ DIJAKAT NYERT:

a Párisi, Bordeauxi, Londoni, Brüsseli, Berlini, Danzigi, Budapesti, Prágai, Triesti, Gráci, Badeni, Temesvári, Nagyszombati stb. kiállításokon.

Kitűnő jó erdélyi borokat

(asztali-, pecsenye és csamegeborokat)

szállít

TEUTSCH B. JÓZSEF

cs. és kir. udvari szállító
segesvári pincészete.

Palaczkozott borai kaphatók úgy a

Misselbacher-czégnél,

mint az előkelő vendéglőhelyiségekben

==== Gyulafehérvárt. =====

HOGY EGÉSZSÉGÜNKET ÓVJUK, IGYUNK



Kizárólagos lerakata Gyulafehérvár és környéke részére
Id. Misselbacher J. B.-nél Gyulafehérvárt.

Szalonna,

téli 72, háj 74, zsir 76, sertéshus 68,
kolbász 80, svartli és véres 60, tüdős és
májás 40, tepertő 65, füstölt husok 72,
szalámi 1.75, tulipánhus szalonna 90,
sonka 95, felvágott, virsli áru naponta friss
50 kilónként szállít

G A R A I K Á R O L Y,
Arad, Bockó-utca 2.

Védjegy:



„Horgony”

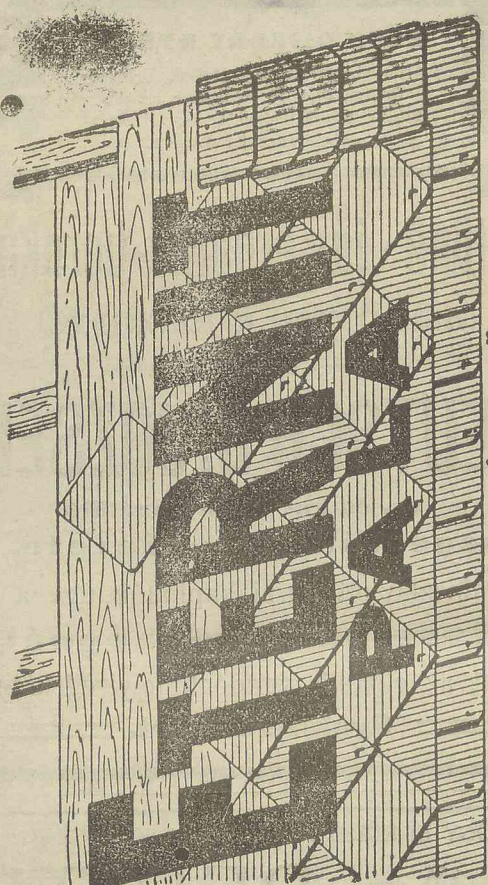
A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller pótléka

egy régióknak bizonyult háziszert, mely már több mint 36 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult **köszvényénél, csúznál és meghűléseknél** bedörzsölés-képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cég-jegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és ügyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerészénél, Budapesten.

• **Richter gyógyszerertára** az „Arany oroszánhoz”, Prágában. Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi éztéküldés.

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDESI ANYAGA



MAGYARORSZÁGI KÖZPONT:
ETERNIT MŰVEK HATSCHKE LAJOS
BUDAPEST VI., ANDRÁSSY-ÚT 33.

Hirdetések

jutányos árban felvételnek
e lap kiadóhivatalában.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68,
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:
Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, löhere-cséplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet jr.
kapálók, szecskavágók, répavágók, kukorica-
morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytemes
acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden
egyéb gazdasági gépek.

Ceres
étel-zsír
kókuszdiókból
a legfinomabb a maga nemében.
György Schicht, Ceres' tápszerművek osztálya, Aussig E. m.

Sok millió előkelő
urhölgy használja a világhírű
FÖLDES-féle
**MARGIT-
CRÈM**
kitűnő hatású arczkenőcsöt, mely
zsirtalan, ártalmatlan s rögtön szépít.
A Földes-féle Margit-Crème gyorsan és bizto-
san ható ártalmatlan szer **szeplők, májfoltok,**
bőratkák, pattanások, kiütések s minden-
nemű **bőrbaj ellen.** A világ legelőkelőbb hölgyei
használják és elragadtatással beszélnek annak páratlan
és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után
erről mindenki meg fog győződni, de óvakodni kell
hamisítványoktól.

ÁRA: kis tégely 1 korona, nagy tégely 2 korona. Margit-szappan 70 fillér. Margit-pouder K. 120., Margit-arozviz K. 1.-, Margit-fogpép K. 1.-.

Készíti: **FÖLDES KELEMEN**
gyógyszerész, ARADON.
6 koronás rendelések bérmentve küldetnek.

Kapható:
Frölich Gyula, Storfer Leó gyógyszerüzleteiben és
Góth Gyula fodrász üzletében.

Menyasszonyi kelengyék a legolcsóbbtól a legfinomabb kivittelig.

ROSNER LÁZÁR

Gyulafehérvárt, főtér (Utry-féle ház.)

Ajánlja a tisztelt vevőközönségnek

tavaszi és nyári ujdonságait

u. m. valódi hazai és külföldi divat-
kelmék, Blous- és ruha-selymek, divat-vásznak,
batist, karton, voi delinekben, továbbá: ing, gal-
lér, kézelő és nyakkendők dús választékát.

Valódi hazai és Borsalino olasz kalapok
— egyedüli raktára. —

!! Szolid és pontos kiszolgálás !!

Minden szerdán és szombaton
NAGY MARADÉK ELADÁS !!

Nagy választékban tart továbbá a fenti
cég rövid, szövött és kötött áru-
kat, továbbá az összes létező szabó
kellékeket!

!!! Jutányos árak mellett !!!

Farkas és Benczel

uri és női divatáruháza Gyulafehérvárt, főtér.

Van szerencsénk Gyulafehérvár és
vidéke n. érd. közönségének becses tudó-
mására hozni, hogy

uri és női divatáruházunkat
f. évi július hó 15-én megnyitjuk.

A legnagyobb gonddal és szakértelem-
mel berendezett divatáru üzletünkben állan-
dóan raktáron tartunk dús választékban
honi és külföldi gyártmányu női ruha- és
blouskelméket, valódi schweizi és Lyoni
ruha, blouse és díszselymeket. Továbbá
az összes létező bel- és külföldi ruha-
diszek, mindennemű kötött és szövött áruk,
uri- és női fehérneműek, nap- és esőer-
nyők, nyakkendők, uri kalapok, úgyszintén
mosókelmék, lenvásznak, asztalneműek,
paplanok, nagykendők, zsebkendők és még
sok más itt fel nem sorolható czikkeket
a legkényesebb igényeknek is megfelelően.
Teljes menyasszonyi kelengyék nagy választékban.

Szolid és pontos kiszolgálás.

Árumintákat vidékre szívesen küldünk.

Vállalatunkat a n. érd. közönség nagy-
becsü pártfogásába ajánlván maradtunk
kiváló tisztelettel

FARKAS és BENCZEL.



nélkül ne együnk levest!

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland-Cementet** ajánl olcsó áron a
Brassói PORTLAND-CZEMENT-gyár
BRASSOBAN.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.

Nyomatott Papp György könyvnyomdájában Gyulafehérvárt.